

Index

- Achebe, Chinua, 45, 49
- The Act of Being* (Jambet), 94
- Adventure ambiguë (Ambiguous Adventure)* (Kane), 46
- Afrita Hanem (Little Miss Devil)* (Barakat), 181
- Ahsa'i, Shaykh Ahmad, 95
- Ahu va Parandeh-ha (The Dear and the Birds)* (Yushij), 48
- Ajil Moshkel Gosha, 199
- Akhavan-Sales, Mehdi, 65, 105, 190
- al-Asfar al-Arba'ah* (Sadra), 121
- al-Attrash, Farid, 180
- Alaviyeh Khanom (Madame Alaviyeh)* (Hedayat), 169
- Al-e Ahmad, Jalal, 105, 144
- al-Ghazali, Abu Hamid Muhammad, 27
- “Ali Kuchulu” (“Little Ali”) (Farrokhzad), 85
- Ali, Darvish Morteza, 52, 56–57
- Ali, Muhammad, 142
- allegory, 17–67, 99, 113, 152, 191, 201, 203, 207
 - personal lives as, 64–65
 - theorization of, 30
- al-Munqidh min al-Dalal (Deliverance from Error)* (al-Ghazali), 27
- anamnesis, Platonic, 68, 70–71, 99
 - in Christian theology, 69
 - in *Masvani*, 70
- Anderson, Benedict, 139
- Angelus Novus* (Klee), 206–207
- Anidjar, Gil, 82
- Antari keh Lutiyash Mordeh Bud (The Monkey Whose Master Had Died)* (Chubak), 169
- Aql-e Sorkh (Red Intellect)* (Suhrawardi), 9, 38
- Arab-Israeli War, 39, 144
- Arcades Project (Benjamin), 63
- “Arghavan” (“Eastern Redbud”) (*Cercis canadensis*) (Sayeh), 31
- Ariès, Philippe, 48
- “Asheghaneh” (“Lovingly”) (Farrokhzad), 185
- Asrar-e Magu (Forbidden Secret)* (Soheili), 189
- Attar, Farid ud-Din, 162–163, 171, 176–177, 191
- Aufgehoben*, 78
- authorial “I,” 8, 22, 24, 69, 72, 79, 81, 135, 199, 201
- autobiographical meditation, 2
- The Autobiography of My Mother: A Novel* (Kincaid), 23
- Avaz-e Par-e Jibril (The Sound of Gabriel's Wing)* (Suhrawardi), 195, 201–203
- Avicenna, 13
- “Ay Marz-e Por Gohar” (“Oh Bejeweled Homeland!”) (Farrokhzad), 87
- Babism, 95, 97–98, 112–115
- Badi'i, Ja'far, 100
- Badkonak-e Sefid (The White Balloon)* (Panahi), 147
- Baha'ism, 91–93, 112–113
- Baldwin, James, 8, 23
- Barakat, Henri, 181
- Barthes, Roland, 156
- Bashi, Golbarg, 42
- Bashu: The Little Stranger* (Beizai), 9, 102
- Behrangi, Samad, 56, 102
- Beizai, Bahram, 9, 102
- Benjamin, Walter, 30, 58–59, 63, 68, 136, 165, 202–206
- Berlin Childhood around 1900* (Benjamin), 58, 165

- Bildungsroman, 46
- Black Skin, White Masks* (Fanon), 71
- The Blind Owl* (Hedayat), 185
- Blumenberg, Hans, 58
- Buck-Morss, Susan, 59, 63
- Caldwell, Erskine, 185
- calendar
 - Christianization of, 103–104
 - Iranian, 104
 - Islamic, 56, 75
- Capriccio Espagnole* (Rimsky-Korsakov), 178
- The Case of Peter Pan, or The Impossibility of Children's Fiction* (Rose), 197
- Centuries of Childhood* (Ariès), 48
- childhood
 - dialectic of, 58
 - family dynamics of, 15
 - invention of, 46
 - in literature, 47
 - as microcosm, 71
 - in mystical and philosophical traditions, 47
 - as preceding stage to anamnesis, 70
- childhood, aborted, 40
- children's literature, 41–43, 68, 101
 - invention of, 48
- children's rhymes, 125–126
- children's stories, 148
 - invention of, 68
 - and memory, 48–49
- Chubak, Sadegh, 169
- Cine-Eye, 10, 148
- Close-Up: Iranian Cinema, Past, Present, Future*, 62
- cogito, 5, 7, 19, 26, 33
- colonialism
 - and aborted childhood, 40
 - dispossessions of, 4
 - and existential denial, 7
 - and language, 41–44
 - and memory, 45–46
 - and Shi'ism, 114
 - and trauma, 44
 - and tribal monarchism, 115–116
- The Conference of the Birds* (Attar), 162–163, 171, 176, 191
- conquiero*, 33
- Constitutional Revolution, 91–93, 98, 104, 113–116
- Corbin, Henry, 16, 95–96, 201
- cosmopolitan imaginary, 95
- counter-memory, 136, 139–141
- Cow* (Mehrjui), 144
- Cowan, Bainard, 30
- Crime and Punishment* (Dostoyevsky), 175
- Dabestan Ordibehesht, 1, 107, 126, 173
- Daftaer Films, 62–64, 66, 69
- Damad, Mir, 97
- Darwish, Mahmoud, 27–28, 71
- Dash Akol* (Kimiysi), 133
- Dastan-e Rastan* (*Stories of the Pious*) (Motahhari), 51
- Dastan-ha ye Del-angiz Adabiyat-e Farsi* (*Delightful Stories of Persian Literature*) (Khanlari), 182
- deferred defiance, 40, 65–67, 77, 90
- deferred obedience, 49, 66–67
- Dehkhoda, Ali Akbar, 28
- delayed defiance, 49, 174
- democracy, 53–54
- Derrida, Jacques, 70
- Dessingué, Alexandre, 29
- Dial "M" for Murder* (Hitchcock), 143
- "A Dialectic Approach to Film Form" (Eisenstein), 63, 136
- The Dialectics of Seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project* (Buck-Morss), 59, 63
- "Don't go near the pond!" (Mirza), 86
- double consciousness, 71
- Dr. No*, 143
- Du Bois, W. E. B., 71
- Dussel, Enrique, 26, 33
- E'tesami, Parvin, 85
- The Eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte* (Marx), 97
- Eisenstein, Sergei, 10, 30, 63–64, 136–137
- Emile* (Rousseau), 46
- emotive history, 32
- emotive universe, 33–34
- Epic Iran* (exhibit), 7–8

- Eradatmand, Johnny Dollar (Yours Truly, Johnny Dollar)*, 186–187
- Exiled from Almost Everywhere* (Goytisolo), 27
- Fanon, Frantz, 71
- Farrokhzad, Forough, 6, 49, 65, 84–88, 143, 148, 185
childlike voice of, 87
use of “I,” 6
- Ferdowsi, 38, 126, 137, 196
- Film Noir, 187
- Filmfarsi, 142, 180–181, 183
- Filmhendi, 180–181
filmic vision, 10
- The Flame and the Arrow*, 62, 142
- forgetfulness, 24, 30–31, 70–72, 80, 135, 163
allegories of, 59
dialectic of, 30, 136
and history, 28, 31, 70
- Former of Truth (*Musavver-e beh Haghighat*), 3–4
- Forms, Platonic, 69, 147
- Foucault, Michel, 136
- Freud, Sigmund, 67, 147
- “Gaining Sovereignty: On the Figure of the Child in Walter Benjamin’s Writings” (Gess), 58
- Gamal, Samia, 180
- games, children’s, 56–57, 119, 123, 154–157, 159
- Gess, Nicola, 58
- Gharbzadegi (Westoxication)* (Al-e Ahmad), 105
- Gohar-e Shab-cheraq* (jewel that shines at night), 199
- Golestan, Ebrahim, 85, 105
- Golshiri, Houshang, 105
- Goytisol, Juan, 27
- Gramsci, António, 18, 23, 26, 28, 71
- Habermas, Jürgen, 112
- Harib al-‘Oumr (The Love of My Life)* (Barakat), 181
- Habiby, Emile, 27
- Halbwachs, Maurice, 140
- Harmonica* (Naderi), 102
- Hawi, Khalil, 27
- Hazrat-e Ma’sumeh, 120
- Hedayat, Sadegh, 104, 169, 185
- heterochronic prose, 136–137
- Holmes, Sherlock, 187
- humanism, Persian literary, 18
- Huyssen, Andreas, 24
- Ibn al-Waqt (the child of the moment), 33
- iconography, 34, 109–110, 112–114, 152
- Illuminationist School, 3
- Imagined Communities* (Anderson), 139
- imagined community, 139–140
- imagined geographies, 41
- Imam Reza, 120
- Iman Biavarim Beh Aghaz-e Fasl-e Sard (Let Us Believe in the Commencement of the Cold Season)* (Farrokhzad), 143
- immanence, plane of, 32, 34
- “In the Absence of the Face,” 28
- individual identity
collective nature of, 22, 31
- interstitial space, 2
- Intimate Enemy: The Loss and Recovery of Self under Colonialism* (Nandy), 71
- Iran Without Borders: Towards a Critique of the Postcolonial Nation*, 19, 140
- Iran: A People Interrupted*, 24, 165
- Iranian cinema, 64
- Iranian national railroad, 49, 119
- Iranian New Wave, 101
- Iranian Studies, 5, 8, 33, 197
- Iranian Women’s Studies, 67
- Isfahan, School of, 96, 98, 112
- Ja’fari, Abdolrahim, 181
- Jakobson, Roman, 146
- Jambet, Christian, 94
- Joyce, James, 46, 49, 174
- June Childhood* (Nashef), 38–42, 165
- Kane, Cheick Hamidou, 46
- Kanun-e Parvaresh-e Fekri Kudakan va Nojavanan (Institute for the Intellectual Development of

- Children and Young Adults), 41, 101
- Karbala, 74, 77, 83, 109–110, 113, 201
- Karbala Complex*, 77–78, 113
- “Kasi keh mesl-e hich kas nist/Someone Who Is Like No One” (Farrokhzad), 49, 65, 86
- Kaveh, 57
- Ketab-ha-ye Tala'i (Golden Books)*, 181–182
- Keyhan Bachcheh*, 100
- Khanlari, Zahra Kia, 182
- Khasi dar Miqat (Dust in the Desert)* (Al-e Ahmad), 144
- Khatami, Mohammad, 55, 66
- Khoi, Isma'il, 102
- Khomeini, Ayatollah, 51, 56, 64, 66, 78, 91, 95, 97, 116, 141–142
ascendancy of, 15, 55
- Khomeinism, 97–98
- Khosrow, Nasser, 121
- Khuzestan, 3
- Kiarostami, Abbas, 44, 51, 101, 117, 146–148
- Kimiayi, Masoud, 133, 144
- Kincaid, Jamaica, 23
- Kino-Eye* (Vertov), 10
- kino-Pravda*, 10
- Le Ballon Rouge* (Lamorisse), 102
- Lamorisse, Albert, 53, 101, 145, 147
- Lamorisse, Pascal, 146–147
- Lévinas, Emmanuel, 28
- The Little Black Fish* (Behrangi), 56, 102
- The Lovers' Wind* (Lamorisse), 145
- “Man beh mehman-e donya raftam” (“I went to the festive gathering of the world”) (Sepehri), 122
- Man with a Movie Camera* (Vertov), 10
- Marx, Karl, 97
- masculinist culture, 67
- Masnavi* (Rumi), 14, 25–26, 30, 33, 52, 56, 69–70, 80, 102, 137
- Mead, George Herbert, 23, 26
- Mehrjui, Daryoush, 144
- Memmi, Albert, 45, 174
- memorial prose, 30, 164, 204
- memory
and colonial conquest, 44
- dialectic of personal and collective, 99
- fragmentation of, 65
- and history, 2, 28, 32, 197
- phenomenology of, 31
- porous borderlines of, 25–26
- retrieving as political act, 59
- and selfhood, 24
- speculative retrieval of, 70
- Memory for Forgetfulness* (Darwish), 27–28
- memory, childhood
as emotive universe, 78
- as site of consciousness and agency, 80
- traumatic origins of, 71
- memory, collective, 25–26, 28, 30, 37, 99, 197
and childhood stories, 50
- Memory, History, Forgetting* (Ricoeur), 24, 193
- memory, traumatized, 27
- Mir'aj-nameh* literature, 121
- Middle Eastern Studies, 197
- Midnight's Children* (Rushdie), 39, 43
- military coup, 43, 64, 103
as framing story of childhood, 53
- significance of for memory, 27, 37
- trauma of, 30, 36, 71
- Mirror* (Tarkovsky), 10
- Mirsad al-Ibad min al-Mabda' ila al-Ma'ad* (*Path of God's Creation from Origin to Return*) (Razi), 73, 76, 81, 88, 93, 99, 105, 108, 117, 121–122
- Mirza, Iraj, 85
- Mohtadi, Fazlollah Sobhi, 67, 103
- montage, theory of, 30, 63, 136–137
- Mossadegh, Mohammad
overthrow of, 36, 104
- Motahhari, Morteza, 51, 98
- Muharram, 74
- Mush-o-Gorbeh* (*Cat and Mouse*) (Zakani), 157–159
- My Fathers' Ghost Is Climbing in the Rain* (Pron), 46
- Naderi, Amir, 51, 56, 101–102, 189–190
- Nakbah, 27, 43

- Nan va Kucheh (Bread and Alley)*
 (Kiarostami), 44
- Nandy, Ashis, 71
- Naqsh-e Jahan Square, 96
- narrative identity, 7
- Nashef, Ismail, 39–43, 45, 49, 165
- Nasr, Seyyed Hossein, 97–98
- nationalism, 139–141, 209
- Natur-e Dasht (Catcher in the Rye)*
 (Salnger), 175
- Neshat, Shirin, 117
- Newton, Sir Isaac, 96
- nomadic subject, 20
- nostalgia, 25, 30–31, 52, 69
 as act of forgetting, 90
 metaphysics of, 70
- “Notes for a Study of the Beauty of
 Colored Illustrations in Children’s
 Books” (Benjamin), 68
- ocularcentrism, 11
- “On Realism in Art” (Jakobson), 146
- Oneself as Another* (Ricoeur), 6, 26,
 198
- ordinary, the
 poetry of, 16, 32, 79, 99, 176, 193
- Orientalism* (Said), 17
- Ostranenie/Estrangement, theory of, 31
- Pahlavi dynasty, 95, 113
- Pahlavi, Mohammad Reza Shah, 79, 98
 as Crowned Father, 55
 death of, 15
- Panahi, Jafar, 147
- para-public sphere, 18, 70
- Pardis, 36, 42
- “Paria” (“Fairies”) (Shamlou), 30, 49,
 123, 150–151
- Persian
 and language of colonialism, 41–42
- Persophilia: Persian Culture on Global
 Scene*, 19
- Phaedo* (Plato), 69
- Phaedrus* (Plato), 69
- Philosophy of Liberation* (Dussel), 26
- piety, 83, 89, 97, 120, 165
 and eroticism, 74
- pilgrimage, 83, 120–122, 134, 144,
 171, 199
- The Pillar of Salt* (Memmi), 45, 174
- “Pir Mard-e Khar-kan” (“The Thorn-
 gathering Old Man”), 199
- “Plato’s Pharmacy” (Derrida), 70
- poetic “I,” 6
- poetry “I”
 and colonialism, 45
 of the Constitutional Period, 47
 of heterochronic consciousness,
 137
- miracle of, 51
- Persian, 30, 104, 121, 131
- and politics, 19, 104
- sacredness of, 84
- A Portrait of the Artist as a Young Man*
 (Joyce), 46, 49, 174
- postcolonial subject, the, 17–18, 20, 24,
 34, 70, 79, 135
- Present Pasts: Urban Palimpsests and
 the Politics of Memory* (Huyssen),
 24
- Pron, Patrico, 46
- public baths, 130–132
- public reason, 92, 96, 110, 112–117,
 122
- public space, 92, 96, 111, 113–116, 122
- “Qesseh-e Shahryar-e Shahr-e
 Sangestan” (“The Story of the
 Prince of Stoneville”) (Sales), 190
- Qesseh-ha-ye Khub bara-ye Bachbeh-
 ha-ye Khub (Good Stories for
 Good Children)* (Yazdi), 67, 102
- Qeyzar* (Kimiai), 144
- Qur'an
 and childhood stories, 50
 creation of Adam in, 76, 204
- Rahim, Molla, 73, 75, 79
- Razi, Najam Najm al-Din, 76, 99, 105
- Reality, Absolutism of, 58
- reason, aesthetic, 117, 120–122
- The Red Balloon* (Lamorisse), 53,
 145–147
- “Remember, Remember the Dead
 Candle” (Dehkhoda), 28
- remembrance, polyphonic, 31
- Reversing the Colonial Gaze: Persian
 Travelers Abroad*, 20, 121
- revolutionary reason, 18, 92, 111,
 113–116, 122

- Ricoeur, Paul, 6, 24, 26, 32–33, 71, 193, 198
Risalah fi Hallah Al-Tofiliyyah (Treatise on the State of Childhood) (Shurawardi), 16–17
Romeo and Juliet (Zeffirelli), 188–189
 Rose, Jacqueline, 197
 Rousseau, Jean-Jacques, 46
 Rumi, 14, 25, 30, 37, 52–53, 56, 69–71, 80, 137, 203
The Runner (Naderi), 51, 56, 189
 Rushdie, Salman, 39, 43, 49
 sacred, the
 experience of, 82
 pervasiveness of, 83
 in the poetics of childhood, 84
 Sadra, Mulla, 92, 95–98, 112, 121
 Safavidism, 18, 91–92, 97, 111–112, 115
 Said, Edward, 15, 17, 71
 Salih, Tayeb, 45
Sangam (Kapoor), 178
 Saqqa-khaneh, 34, 116
 Sayeh, H. A., 31
 Scheler, Max, 23
 scholasticism, Islamic, 18
Season of Migration to the North (Salih), 45
The Secret Life of Saeed: The Pessoptimist (Habiby), 27
 secular, the
 and archetype of the sacred, 87
 as parasitical word, 82
 and the sacred and poetic, 83–84
 “Seda-ye Pa-ye Ab” (“The Sound of the Footsteps of Water”) (Seprehri), 8
 self, hermeneutics of, 26
 self-forgetfulness, 25
 selfhood, 7, 22, 24, 26, 33, 42, 198
 Seprehri, Sohrab, 8, 74, 122
 Seven Valleys (Attar), 176
 sexuality, 132, 177, 180–185, 188
Shahnameh: The Persian Epic as World Literature (Ferdowsi), 1, 19, 21, 38, 55, 66, 79, 137, 196
 Shahrokh, Mehrab, 195
 Shamlou, Ahmad, 29–30, 49, 83, 87, 123, 146, 148, 150
 Sharif, Abbas Yamini, 100, 103
 Shaykhism, 112
 Shi’ism, 76
 ahistorical “spiritualism” of, 94
 as birth into trauma, 95
 clerical scholasticism of, 122
 combative mode of, 78
 cosmopolitanism of, 94, 114–116
 doctrinal foundations of, 89
 of early childhood, 164
 formalism of, 114
 history of, 90–93, 112
 nativism of, 114
 paradox of, 90, 92
 provincialization of, 116
 as religion of protest, 88
 of revolutionary fathers, 79
 revolutionary zeal of, 91, 111
 trauma of, 77
 urbanity of, 96, 111
 view of, 78
Shi’ism: A Religion of Protest, 18, 121
 Shirvanloo, Firooz, 101
A Small Place (Kincaid), 23
 Soheili, Mehdi, 189
 songs, folkloric, 132–134
The Souls of Black Folk (Du Bois), 71
 Sounds of Gabriel’s Wing (Suhrawardi), 204
 Spillane, Mickey, 187
 “Stay close to your mother!” (E’tesami), 86
 storytelling, 30, 37–38, 42, 49, 67, 71, 85, 137
 Suhrawardi, Shahab al-Din Yahya, 3, 8, 16, 20, 47, 64, 99, 201, 206–207
 Persian prose of, 37–38
 use of “I,” 6, 16, 21
 Sur-e Esrafil, Jahangir Khan, 28
 Ta’ziyeh, 165
 Tabrizi, Sadegh, 34
 Takhti, Gholamreza, 142, 195
 Tarkovsky, Andrei, 10, 137
Tavallodi Digar (Another Birth) (Farrokhzad), 143
 “Tavana Bavad aveeh Dana Bavad” (Whoever Has Knowledge Has Power) (Ferdowsi), 126
Theses on the Philosophy of History (Benjamin), 206

Index

219

- Things Fall Apart* (Achebe), 45, 49
Tobacco Revolt of 1890, 114
Tobacco Road (Caldwell), 185–186
Totem and Taboo (Freud), 67
“Towards a Phenomenology of Memory and Forgetting” (Dessingué), 29
toys, children’s, 145, 152–154, 156, 164, 207
“Traditional Islam,” 98
transcendental subject, 33
trauma
 and memory, 53, 72, 90, 104
Traveler (Kiarostami), 102
Treatise on the State of Childhood (Suhrawardi), 47
Tufail, Ibn, 47
Tufulah Huzayran (June Childhood) (Nashef), 39
Twilight Memories: Marking Time in a Culture of Amnesia (Huyssen), 24
unknowing subject, 25
Va in Manam (Farrokhzad), 6
Vaya library, 169
verisimilitude, 146
Vertov, Dziga, 10, 148
visionary recitals, 16, 201, 203, 207
“Walter Benjamin’s Theory of Allegory” (Cowan), 30
“the West”
 power of abstraction of, 22
White Revolution, 144
The Wind Will Carry Us (Kiarostami), 148
world literature, 181
World of Persian Literary Humanism, 18
Yamini, Abbas, 100
Yazdi, Mehdi Azari, 67, 102–103
Yek Atash/A Fire (Golestan), 85
Yoknapatawpha County
 Iran as, 8
Yours Truly, Johnny Dollar, 186–187
Yushij, Nima, 48, 104
Zad al Mosaferin (Travelling Provisions of Pilgrims) (Khosrow), 121
Zakani, Obeyd, 157
Zeffirelli, Franco, 188